

# CORREO DE MALLORCA

PERIÓDICO CATÓLICO

Año III - N.º 270

OFICINAS: Plaza de Santa Eulalia, n.º 9, 1.º  
Horas de despacho: de 10 a 2 y de 4 a 7

Martes 10 de Septiembre de 1912

PALMA DE MALLORCA  
Apartado de Correos núm. 19.—Teléfono núm. 133  
FRANQUEO CONCERTADO

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

## Un grabado y un libro.

Hacia pocos días que había yo admirado un grabado que me impresionó hondamente... La escena de la flagelación en un marco moderno... Jesús atado a la columna, azotado, lleno de sangre, escarnecido, vilipendiado... A su alrededor, hombres con trajes de sociedad, con blusas de trabajadores, le flagelaban sin piedad... Sus ojos inyectados acusaban la furia de que se hallaban poseídos... Sus rostros decían el yicio, la degradación a que habían llegado...

Junto al Mártir Inocente, ni un amigo, ni un defensor... Nadie... Lo mismo que en el Pretorio de Pilatos... La mirada de Cristo, impregnada de un dolor infinito, me llenó de emoción... No reprochaba, no fulminaba el rayo de la venganza... perdonaba, compadecía... sólo respiraba misericordia y amor... Lo mismo que en el Pretorio de Pilatos también...

¿Quién ideó reproducir la escena trayéndola a nuestro tiempo? No lo sé. En el grabado no lo pude leer. Pero se me ocurrió pensar que hizo bien, que estuvo en lo justo, que los hombres de ahora, con mayor encarnizamiento, si cabe, que los judíos, hieren a Jesús, le odian, le flagelan con sus vicios, con sus sensualidades, con sus rencores, con su soberbia, con su poca caridad...

Con sus rencores, que salpican el negro hábito de un religioso que, llevado de la sola idea de hacer el bien, salió del retiro de su celda, se mezcló en la lucha diaria, aportó amarguras, desaires, trabajos, y por recompensa aquí en la tierra, al igual que el Maestro divino, se ve vilipendiado por uno de los suyos, de su campo, que se olvidó al trazar las líneas que dolorosamente escandalizan, de abrir el Evangelio y de beber en sus páginas, en las que se habla del amor al prójimo, su inspiración...

Hacia pocos días, he dicho al comenzar, que mis ojos habían contemplado el grabado... Después he leído el libro, el libro que hace daño, que quema el alma y la hace gemir, y torné a coger la estampa... En silencio me puse a mirarla, y me pareció como si se animase, y que no le dolían a Jesús tanto los golpes de los judíos como las espigas que, sin mala intención tal vez, pero constantemente, tejemos los que nos creemos buenos, los que nos decimos amigos de Cristo, colocándoselas en la frente...

Esta corona que creí ver era dura y punzante para el Redentor, y cada una de las espigas se me figuró llavaba un nombre... El de nuestras pasiones sin refrenar, el de nuestra soberbia jamás aquietada por la humildad, el de nuestra poca caridad... y entre los nombres que ví se destacaba uno en letras muy grandes... La espina aquella arrancaba sangre en profusión de las sienes adorables... Escandaloso... ¡Ay del que escandaliza! Pasó la visión... Sólo quedaba el grabado... Perc la mirada de Jesús me hizo llorar...

María de Echarri

Madrid, Septiembre de 1912.

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

## Mi soldadito

Me visitaba por las tardes de los días festivos y en cuantas ocasiones un permiso del jefe le permitía hacer escapatorias a Madrid; me hablaba de su pueblo y de su familia, de cosas del cuartel, me leía la última carta de allá y la de la novia, una muchacha del servicio doméstico, más enamorada que Heloisa, a quien conoció en los paseos militares que practicaba el regimiento por el estuero. Yo releía despacio las cartas y le dictaba las contestaciones, y con esto, hojearme los libros de estampas y regalarme un par de cigarrillos de buen tabaco habano, faseal chico canturreando más alegre que unas castañuelas.

En casa le llamaban mi soldadito, porque sabían lo mucho que yo le estimaba; yo era para él su hombre de confianza, su padre, según decía sinóramente; conmigo se le disipaba como el humo la nostalgia de la separación forzosa de la patria chica y el hogar; yo había realizado excursiones por su tierra, y sus padres me apreciaban; yo le recordaba la famosa y amplia laguna donde él lucía sus habilidades nataatorias; recordábale la estacada que en los extensos yados de la confluencia de los dos ríos utilizaban sabiamente para pescar sabrosas truchas, yo había saboreado también las truchas y las anguilas y admirado la buena disposición de los pozos que con los cantos del río fabricaban con arte primitivo para detener la pesca. Él nadaba como un pez, y desde niño fue muy diestro en recoger los huevos frescos de pata y cobrar los pájaros que en cruentas cacerías mataban los señores de la ciudad desde caños apostados en medio de la fatucunda laguna. Así se había criado él, ágil y suelto de remos, rolicito y fuerte de carnes, tan duro como el roble o el castaño que sobrecaban las laderas del valle, de cuerpo ancho y desenvuelto, morenillo con los ojos grises, las comisuras algo caídas dándole al rostro simpática expresión de sencillez e inocencia.

Una tarde llegó a casa triste y mudo; habían terminado la instrucción y recibido orden de vestir la primera puesta, hacer el equipo de marcha y salir el día siguiente para Melilla a cubrir bajas. Yo le distraje y entré en la ocasión de ver más mundo y ser útil a España, y al poco rato ya había dado al diablo su decaimiento y congoja y reaparecía valiente y confiado; por algo ha dicho Sterne (profundo escritor) que la simpatía es el ímán de la vida... Quise completar aquella tarde esta virtud de humanidad, acompañándole y obsequiándole en las últimas horas que me dedicaba con amor de hijo, y a la hora precisa le dejé en un grupo de otros muchachos camaradas suyos, carne de pezueño como él, de su misma compañía, que también disfrutaban licencia de paseo. Alleguéme a ellos con voluntaria propensión y afecto, les dije algunas chanzonetas, les di cuartos, y a los cinco minutos todos éramos amigos, y vigorosos apretones de manos callosas y oprimoras como tenazas consolidaban nuestra amistad; al último a quien estreché la mano fue a mi soldadito, pero éste no pudo contenerse, me echó el brazo al cuello y estampó un beso en mi mejilla. Yo no quise ya ni volver la cabeza; siempre me ha conmovido profundamente al contemplar la aflicción de otro hombre.

Noche, libreja noche, cantó el insigne vate Nicasio Gallego a la noche del 2 de Mayo de Madrid en 1808... noche horrenda y espantable contaron los supervivientes de otra fatídica jornada de Octubre de 1911, en las orillas del río Kert, al vencer la acometida de las salvajes hordas del Rif, asiento de barbarie, prototipo de ferocidad y dolorosa demostración de la inferioridad moral de la especie humana, si se compara con la bravura y encono de los animales salvajes, que son valientes y sañudos, pero nunca se encuentran con sèrvicia en sus víctimas, como lo hace el hombre pèrdo y sanguinario.

Al brusco clarear de la mañana lluviosa y tétrica recogíéronse los cadáveres del otro lado del Kert con las cabezas quemadas y rancorosas mutilaciones y crueldades de los cuerpos. Mi soldadito logró escapar a estos horrores, y herido y moribundo atravesó el río, ganó la orilla de los nuestros y entre ellos expiró. El capellán del regimiento le dió la absolución y recogió su último suspiro y un encargo para mí, que recibí tiempo después. Era un paquete de cartas, retratos (uno de ellos mío), baratijas y monedas, que me confiaba para que se le remitiera a sus padres. Aumentó mi pena el verme instituido en embajador de la desgracia.

No se pudieron llevar los muertos al Avanzamiento, y allí, en una zanja, fueron reunidos en montón, para dormir el sueño de la eternidad, bajo aquellas inhospitalarias y malditas piedras, el florido grupo de muchachos, héroes sin nombre, unidos ya en la vida y en la muerte por la más sólida y fuerte de las uniones, la unión de los buenos, la unión firme, duradera, de quienes practican el deber y la virtud, pues nunca los malvados sostienen uniones más tiempo que el necesario para perpetrar la maldad. Quizá durarman en la zanja con mi soldadito aquellos otros tan francos y alegres que fueron mis amigos en cinco minutos de cordial expansión. Una cruz de madera los cobija, y un respeto sin límites

enaltece la sublime soledad de aquella agreste y lejana sepultura.

«Ve, hijo mío—dice el gran novelista inglés Oliver Goldsmith por boca de uno de sus más célebres personajes—, y si sucumbes lejos de nosotros, abandonado, careciendo en tus últimos momentos de los cuidados y de las lágrimas de los que te aman, piensa que las lágrimas más preciadas son las que vierte el mismo cielo, con su rocío, sobre la tumba del soldado.»

La Patria se engrandece con las conquistas y se honra con los hechos gloriosos de sus hijos, pero aun el patriota más férvido y entero dejará de sufrir en su ánimo desfallecimientos fugaces y secar alguna furtiva lágrima en el recuerdo de afectos perdidos, de algún íntimo episodio como el de mi soldadito?

Francisco Viñals

## Crónicas barcelonesas

(Colaboración de Prensa Asociada)

Gran revuelo produjeron entre los elementos regionalistas las noticias, de Madrid recibidas, sobre conjuras liberales atentatorias a la estabilidad ministerial. Y no es porque a dichos elementos les afecte, por consideración personal al jefe del Gobierno, que el Sr. Canalejas continúe o no, con su Ministerio, al frente de los públicos negocios. Tienen una mira más egoísta, puesto que de aquí, y solamente de aquí entre los primates liberales, recibieron la formal promesa de sacar a flote el proyecto de Mancomunidades, que como conquista del regionalismo catalán se estima.

En esto tenéis explicado que el señor Cambó, leader de nuestro regionalismo, saliera de sus casillas, como vulgar, pero muy gráficamente, se dice, ante las versiones de tales conjuras aquí llegadas, y se descolgara con las ya célebres declaraciones en «La Veu de Catalunya», que tanto dieron políticamente que hablar en pasados días.

La opinión general, en nuestra región, es que aquel prohombre se excedió un tanto y no se ha acreditado de buen diplomático por su impaciencia; pero lo es también la de que si se burlan los deseos de mancomunidades formulados por la mayoría inmensa de los representantes de Cataluña en las Cortes, sin distinción de color político, tornaremos a aquellos tiempos de solidaridad y campañas, en el fondo revolucionarias, que si hicieran mucho daño por aquí dentro, no dejarán a la vez de perturbar y entorpecer la buena marcha a la política general del país impresa por la gobernación del Sr. Maura.

Así las cosas, vinieron a exacerbar los ánimos regionalistas las declaraciones de un ministro transcritas por el correspondal del «Diario de Barcelona» en Madrid, mi buen amigo e ilustre compañero D. Antonio María Fabi; y aunque sobre aquellas intentó, el otro día, arrojar un jarro de agua fría el Sr. Canalejas, en su última correspondencia, no solamente insiste el prealdido compañero en sus puntos de vista y certeza de la información que tanta sensación produjo, sino que da de ello pelos y señales que la abonan por cierta, si ya como a tal no la decretaran la seriedad y exactos conocimientos en los asuntos que trata y que han formado la sólida reputación de que goza el cronista que suscribe aserto y ratificación.

Diffícil me parece que el Sr. Canalejas pueda sortear en la ocasión presente los peligros que siempre ofrece querer servir a dos señores a la vez. Los de por aquí están a la expectativa y no son, tenedlo por seguro, de los que fácilmente se dejan engañar por las apariencias.

En la estación de Francia acabo de despedir al ilustre Prelado diocesano, quien marcha a Viena para concurrir al Congreso Eucarístico. Acompañan, en su expedición, al Dr. Laguarda el Sr. Arcipreste y Secretario de Cámara Dr. Muñoz; el Sr. Magistral Dr. Mas; el Sr. Capitul Dr. Plá y Deniel y el Sr. Ecnómico-Arcipreste de Tarrasa.

Recordareis lo que os anunciaba en una de mis anteriores crónicas, respecto a la representación barcelonesa en aquel Congreso. Vedlo, pues, confirmado, ya que los nombres de las personalidades que acabo de citar, tan conocidos en el campo de la actuación católico-social catalana, garantía sobrada son de un definitivo acierto.

Terminaré hoy anticipándoos una gratísima noticia: nuestra ciudad cuenta ya con la gran Casa católica del Pueblo. La benemérita Acción Social Popular, tan acertadamente dirigida por el ilustre sociólogo P. Palau, S. J., y con ella sus importantes y cada vez más numerosos Sindicatos profesionales, gracias al concurso de meritisimas personalidades barcelonesas, tendrá, en breve, su domicilio

que podrán considerar propio, en un grandioso edificio, situado en la calle del Bruch, una de las mejores de nuestro ensanche de la derecha, y punto tan céntrico del mismo y de la misma como sus cruces con la calle de las Cortes Catalanas o Gran Vía.

Dichas meritisimas personalidades han adquirido propiedad tan valiosa y bien situada para convertirla en «Casa Popular», que es así como se denominará el edificio. Clamad conmigo: ¡Bien por esos beneméritos de la acción social católica barcelonesa!

Pascual de Zulueta

Barcelona, 7 de Septiembre de 1912

## Contra el proyecto de Ley de Asociaciones

El Centro de Defensa Social de Madrid ha dirigido al señor Canalejas la siguiente protesta:

«Excelentísimo señor don José Canalejas y Méndez, presidente del Consejo de ministros.

La Junta directiva del Centro de Defensa Social de Madrid y todos sus asociados, continuamente atentos a cuanto puede afectar a los grandes intereses de la Religión y de la Patria, siempre armónicos entre sí y en estrechísima relación con la próspera subsistencia del orden social, han visto con singular complacencia la nueva protesta tan elocuentemente iniciada por el eminentísimo señor cardenal arzobispo de Toledo, y secundada luego por varios dignísimos miembros del episcopado español, contra el proyecto de ley de Asociaciones, cuya aprobación en la próxima reunión de las

Cortes parece ser decidido propósito del Gobierno de Su Majestad.

A esa protesta se adhiere con entusiasmo el Centro de Defensa Social de Madrid, resuelto a combatir el mencionado proyecto por todos los medios que autorizan las leyes del reino.

Hacemos nuestros y damos por reproducidos aquí los argumentos tan magistralmente expuestos en contra del citado proyecto por nuestros insignes maestros los prelados españoles, tanto en los recientes como en anteriores documentos y en los no menos admirables discursos pronunciados en el Parlamento; argumentos que habrían dado al traste con el proyecto desarrollado ante personas libres de compromisos en mal hora adquiridos, causa a su vez de sistemáticos planes contra los cuales nada pueden por lo visto, las armas mejor templadas de la persuasión y de la dialéctica.

Son tan graves las circunstancias presentes, que a pesar de todo tenemos alguna esperanza de que el temor a las tremendas responsabilidades que vuestro encargo de contraer ante Dios y la Historia y la perspectiva de los males sin cuento que acarrearía sobre la Patria la aprobación de la ley de Asociaciones, han de conmover hondamente su corazón y moverle a romper con aquellos compromisos y a retirar resuelta e irrevocablemente el precitado proyecto.

Conste, si así no lo hace vuestreca, la más enérgica protesta de las respetables fuerzas sociales que el Centro de Defensa Social de Madrid representa.

Madrid, 23 de Agosto de 1912.—El presidente, Luis Bahla y Urrutia.

## Información

### De felanitx

Con la solemnidad acostumbrada han empezado hoy, en la iglesia de San Agustín, las solemnes Cuarenta Horas que todos los años se dedican a San Nicolás de Tolentino. El día de dicho Santo, el púlpito estará a cargo del elocuente orador sagrado D. Jaime Sastre.

El domingo que sigue, en el caserío de Cas Concos habrá fiesta cívico-religiosa en honor también del mismo Santo. En el oficio mayor predicará las glorias de San Nicolás D. Antonio Teyols, por la tarde habrá carreras de hombres y caballerías, y por la noche, fuegos artificiales y baile al estilo del país.

La enfermedad de que se halla atacado el ganado de cerda pierde incremento cada día en algunos puntos del término de la población, pero en La Horta, en donde hasta ahora no se había desarrollado, se ha presentado con caracteres alarmantes.

La sequía, que de tiempo atrás estamos sufriendo, no lleva trazas de remediar, pues, a pesar de que varias veces se ha llenado el cielo de negros nubarrones, ésta es la hora en que no ha llovido.

La madurez de la uva adelanta rápidamente. Alguno que otro propietario ha comenzado la vendimia, otros se preparan para la semana que sigue y probablemente llegará a su apogeo en la tercera semana de este mes. En las transacciones reina algún tanto de calma y en los precios ha habido un poco de baja, pues hoy no alcanzan más que a 12 6/12 y medio reales el quintal a lo menos. En cambio, el precio del almadrón ha mejorado bastante durante la actual semana. Ayer se cotizó a 99 pesetas los 42 3/4 kilos y hoy se paga a 99 la clase superior y 95 la ordinaria.

Hoy ha tenido lugar, en la Alhóndiga de esta ciudad, una reunión magna para ilustrar al vecindario respecto de lo que significa para Felanitx y para toda la isla la Estación Enológica y, al mismo tiempo, para dar cuenta de los trabajos realizados hasta la presente. Ha ocupado la presidencia el Sr. Alcalde, D. Guillermo Puig quien tenía a su derecha al ingeniero agrónomo de la provincia señor Ballester y a su izquierda al de la Graja de Palma Sr. Vazquez. A sus lados se sentaban el Ayudante del Ingeniero agrónomo y los señores que componen la Junta que entiende en la construcción de dicho centro vinícola. Abierto el acto por el Sr. Alcalde, el secretario Sr. Rossello hizo historia del expediente por que se ha tenido que pasar y de los medios adoptados para recaudar el impuesto sobre uvas y vinos; el Sr. Ballester, con sencillez que cautivó al auditorio, ponderó las conveniencias de la Estación, felicitando calurosamente al pueblo de Felanitx

por su entusiasmo y decisión; el señor Vázquez habló con frase elegante de las ventajas de la Estación. A continuación el Sr. Cardell, de Porreras, que ha asistido este año a uno de los cursillos en la estación de Villafranca del Panadés, confirmó lo dicho por los señores Ingenieros, tras del que el señor Celadente, Pro, excusó la inasistencia del Párroco, en nombre del cual, de la caja rural y propio se adhirió al acto, manifestando lo mismo el señor Vaquer, el Sr. Reus y el Sr. Vidal y Valls de Padrinas, que termino haciendo un llamamiento al patriotismo de los felanitxenses.

Corresponsa

felanitx, 8 de Septiembre de 1912.

## Contra la pornografía

Convenio internacional

La «Gaceta» ha publicado el siguiente convenio:

«Artículo 1.º Cada uno de los Gobiernos contratantes se compromete a establecer o designar una autoridad encargada de:

I. Centralizar todos los informes que puedan facilitar la busca y represión de los actos que constituyan una infracción a su legislación interna en materia de escritos, dibujos, imágenes u otros objetos obscenos, y cuyos elementos constitutivos tengan carácter internacional.

II. Procurar todos los informes susceptibles de poner obstáculos a la importación de publicaciones u objetos a que se refiere el párrafo precedente, así como asegurar o acelerar su confiscación, siempre dentro de los límites de la legislación.

III. Comunicar las leyes que hayan sido ya promulgadas o que vengán a promulgarse en sus Estados relativos al objeto del presente Arreglo.

Los Gobiernos contratantes se darán a conocer mutuamente, por intermedio del Gobierno de la República francesa, la autoridad establecida o designada, conforme al presente artículo.

«Art. 2.º La autoridad designada en el artículo 1.º tendrá la facultad de corresponder directamente con el servicio similar establecido en cada uno de los demás Estados contratantes.

«Art. 3.º La autoridad designada en el artículo 1.º deberá, si a ello no se opone la legislación interior de su país, comunicar los boletines de condenas pronunciadas en dicho país a las autoridades similares de todos los otros Estados contratantes, cuando se trate de infracciones previstas en el artículo 1.º

«Art. 4.º Los Estados no signatarios serán admitidos a adherirse al presente Arreglo. Notificarán su intención a este efecto por un acta, que

será depositada en los archivos de la República francesa. Esta enviará por la vía diplomática copia certificada conforme, a cada uno de los Estados contratantes y les advertirá al mismo tiempo la fecha del depósito.

«Seis meses después de esta fecha el Arreglo entrará en vigor en todo el territorio del Estado adherente, que de este modo se convertirá en Estado contratante.

«Art. 5.º El presente Arreglo entrará en vigor seis meses después de la fecha de depósito de ratificaciones.

«En el caso de que uno de los Estados contratantes lo denunciare, esta denuncia no producirá efecto sino con referencia a este Estado.

«La denuncia será notificada por un acta, que se depositará en los archivos del Gobierno de la República francesa. Este enviará, por la vía diplomática, copia certificada conforme, a cada uno de los Estados contratantes, y les advertirá al mismo tiempo de la fecha del depósito.

«Doce meses después de esta fecha, el Arreglo cesará de estar en vigor en todo el territorio del Estado que lo habrá denunciado.

«Art. 6.º El presente Arreglo será ratificado, y las ratificaciones se depositarán en París en cuanto seis de los Estados contratantes estén en condiciones de hacerlo.

«Se extenderá acta de todo depósito de ratificaciones, de la cual se enviará una copia certificada conforme, por la vía diplomática, a cada uno de los Estados contratantes.

«Art. 7.º Si un Estado contratante desea poner en vigor el presente Arreglo en una o varias de sus colonias, posesiones o circunscripciones consulares judiciales, notificará su intención a este efecto por un acta que se depositará en los archivos del Gobierno de la República francesa. Este enviará, por la vía diplomática, copia certificada conforme, a cada uno de los Estados contratantes, y les advertirá al mismo tiempo de la fecha del depósito.

«Seis meses después de esta fecha, el Arreglo entrará en vigor en las colonias, posesiones o circunscripciones consulares judiciales a que se refiere el acta de notificación.

«La denuncia del Arreglo por uno de los Estados contratantes para una o varias de sus colonias, posesiones o circunscripciones consulares judiciales, se efectuará en la forma y condiciones determinadas en el párrafo primero del presente artículo. Producirá efectos a los doce meses de la fecha del depósito del acta de denuncia en los archivos del Gobierno de la República francesa.

«Art. 8.º El presente Arreglo, que llevará la fecha de 4 de Mayo de 1912, podrá ser firmado en París hasta el 31 de Julio siguiente por los plenipotenciarios de las potencias representadas en la Conferencia relativa a la represión de la circulación de publicaciones obscenas.

«Hecho en París el 4 de Mayo de 1912, en un solo ejemplar, del cual se entregará copia conforme, a cada uno de los Gobiernos signatarios.

«Por Alemania, A. Brech Lence y Curt Joël; por Austria y por Hungría, A. Nemes; por Austria, J. Eichboff; por Hungría, G. Lers; por Bélgica, Jules Lejeune é Isidore Mans; por el Brasil, J. C. de Souza Bandeira; por Dinamarca, C. E. Cold; por España, Octavio Cuartero; por los Estados Unidos, A. Bailly-Blanchard; por Francia, R. Berlinguer; por la Gran Bretaña, A. W. Farnal, F. S. Bullock y G. A. Aiken; por Italia, J. C. Buzzatti, Gerolamo Calvi; por los Países Bajos, A. de Stuers, Rethaan Macare; por Portugal, Comte de Souza Roza; por Rusia, Alexis de Bellegarde, Wiandimir Dérugin; por Suiza, Lardy.»

## Ibicencas

Banquete a Russiñol.—Llegada del general Pereyra.

Por iniciativa del *Círculo Artístico*, dióse el día 6 del corriente un banquete en honor del notable artista don Santiago Russiñol, quien el mismo día, y después de unas semanas de estar entre nosotros, debía partir para Valencia.

Asistieron al banquete numerosos comensales.

Brindaron don Carlos Román, Presidente del *Círculo organizador* del acto, el distinguido mallorquín don Juan Sureda, que vino acompañando a Russiñol, captándose aquí muchas simpatías; el Alcalde, señor Tasso; don Bartolomé R. Capmany y, por último, el artista festejado.

Como tengo dicho, el mismo día salió el señor Russiñol para Valencia, habiéndosele dispensado una despedida muy cariñosa.

Acompañado de su distinguida se-

flora y de su señor hermano don Vicente, pasado a Valencia al efecto, llegó ayer mañana, procedente de la referida ciudad, donde tiene establecida su residencia, nuestro paisano y diputado por este distrito, general don Juan Pereyra.

No obstante la hora intempestiva de la llegada—las tres y media de la madrugada—, crecido número de sus amistades acudió al muelle a recibir al diputado.

El jueves próximo se celebrará un banquete en su honor.

Macabich

Ibiza, 8 de Septiembre de 1912

## AYUNTAMIENTO

### Sesión de ayer

Ayer, a las 12.15, se reunió, en segunda convocatoria, el Ayuntamiento de esta ciudad.

Preside el Sr. Alcalde, y asisten los concejales Sres. Conde de Olocau, Liabrés, Pérez, Villalonga y Esbarranch, Font y Arbós, Bibiloni, Barrera, Bronco, Obrador, Trián, Cirer, Roca y Rayó, Rover, Giménez, Servera, Tous, Riera, Roca y Hernández, Company, Sabater, Salas, Carbonell, Sampil, Dezcallar y Planas.

### Acta.—Cuentas

Léese el acta de la sesión anterior. Queda aprobada.

Se aprueban igualmente varias cuentas por servicios municipales.

Y se entra en la

### Orden del día

A propuesta del Sr. Rover, se acuerda que quede ocho días sobre la mesa un dictamen referente a la continuación de la alcantarilla de la calle de Colón hasta la calle de la Marina.

El Sr. Obrador pide se coloquen vidrieras en las ventanas del Matadero.

Se aprueban los demás asuntos que figuran en el orden del día, ya publicada en estas columnas en la edición de anteyer.

### La Normal de Maestras

Se da lectura al siguiente dictamen de la Comisión de Fomento y Beneficencia:

«Congregada esta Comisión, bajo la presidencia del Ilmo. Señor Alcalde D. Antonio Pou, concurriendo los Señores D. Gabriel Carbonell, D. José Sabater y D. Miguel Trián, e instada, por su acuerdo de dos del que cursa, para emitir informe en cuanto a la solicitud dirigida a V. E., por los Señores D. Juan Aguiló, D. Mateo Jaume, don Francisco de P. Massanet, D. Manuel Fiol y D. Antonio Frates, para que se adhiriera a la exposición que diversas Corporaciones y entidades elevan al Excmo. Señor Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, encaminada a que, desistiendo del Real Decreto de veintidós de Julio último, subsista, así como funcionaba, la Escuela Normal Superior de Maestras de Baleares, desde luego hace notar que la petición llega al Ayuntamiento cuando, mediante unánimes acuerdos de cinco y doce del próximo pasado agosto, trazó el camino a seguir para no privar a esta provincia de tal Institución.

No obstante, los señores Carbonell y Sabater estiman que aun manteniendo estos acuerdos, y sin mengua, a su debido tiempo, de su eficacia, puede V. E. acompañar a los peticionarios por esta nueva senda, cuya finalidad, en su concepto esencial, del cual nadie disiente, es lograr la subsistencia de aquella Escuela. Y porque lealmente entienden compatible con aquellas resoluciones de V. E. su adhesión al pedimento primordial, proponen que lo suscriba, sin entrar (no precisa a la hora presente) en el análisis de los fundamentos y razones aducidos, pero pesando en su ánimo consideraciones de orden económico, pues, de prosperar la petición, el Erario Municipal no tendría que soportar la nueva carga que representaría la subvención a conceder y el aumento del contingente provincial, si la Excelentísima Diputación la patrocinara.

Discrepan los señores Pou y Trián de este criterio, y, con toda sinceridad, consideran que el acatamiento a la legalidad en vigor les obliga a informar que V. E. no ha de sumarse a la petición, sino, esperando el acuerdo de la Excmo. Diputación Provincial, mantener el asunto en la forma planteada en los aludidos acuerdos de V. E.»

Mas todos los firmantes coinciden en solicitar del referido señor Ministro, autorización especial, de carácter meramente transitorio, para que, interin se dicte resolución definitiva y estable, subsista la Escuela, como antes, en evitación de los perjuicios irreparables que han de sufrir las alumnas, si el primero de Octubre—fecha relativamente muy cercana—no pueden continuar aquí sus estudios.

Y así sintética y claramente reflejadas las tendencias de los suscritos, las someten a la decisión de V. E. Casas Consistoriales de Palma a seis de Septiembre de mil novecientos doce.—Antonio Pou.—Gabriel Carbonell.—José Sabater.—Miguel Trián.—Por acuerdo de la Comisión. El oficial secretario.—Pedro Canet.

(El señor Pou abandona la presidencia, pasando a ocuparla el señor Conde de Olocau).

El señor Font y Arbós hace uso de la palabra. «Me parece muy bien—dice—la exposición que, iniciada por buen número de padres de familia, va a dirigirse a los Poderes públicos en

súplica de que se anule el reciente de-

creto de Alba desposeyendo a las religiosas de la Pura de la Escuela Normal Superior de Maestras. Y me parece muy bien por reflejar el unánime sentir de toda Mallorca y coincidir con los acuerdos que ya tiene adoptados, respecto a este asunto, el Ayuntamiento de Palma. Este, como se recordará, tiene ya tomados dos acuerdos: 1.º, felicitar a las Hermanas de la Pura por la manera brillante, excelente como han enseñado siempre a las alumnas; 2.º, hacer gestiones cerca de la Diputación para ver de llegar a un acuerdo respecto al sostenimiento de la Normal Superior de Maestras de esta ciudad. Estos son los acuerdos que ya tomó el Ayuntamiento en la primera quincena de Agosto último, y a estas horas aun ha de dársele cumplimiento. ¿A qué se debe este retraso? ¿Quién lo ha motivado? Yo suplico al señor Alcalde, y se lo suplico encarecidamente, que se digno nombrar una comisión para que vaya a visitar a las religiosas de la Pura y las felicite, en nombre del Ayuntamiento, por su comportamiento al frente de la Normal.»

«Así las cosas—sigue diciendo—viene una solicitud de buen número de padres de familia, y se acuerda que pase a informe de la Comisión de Fomento y Beneficencia. En el seno de ésta hay dos pareceres, y yo estoy conforme con el que apoya a la solicitud, esto es, con la petición de que continúen las Hermanas de la Pura al frente de la Normal. ¿Y saben por qué estoy yo conforme con ello? Pues sencillamente por ser el sentir unánime de Palma, de Mallorca entera, y yo creo que el Ayuntamiento debe ser el reflejo del sentir de la población? Esto aparte de que con la Escuela Superior de Maestras, dirigida por las religiosas de la Pura, resultan muy beneficiados el pueblo y el Ayuntamiento, que no tiene que pagar ni un céntimo. Tened la seguridad, como la tengo yo, de que, si se quita la Normal, la Diputación no dará ni un céntimo para crearla conforme al reciente decreto de Alba. Y no os olvidéis del número de mujeres que, por este motivo, se quedarían sin una profesión, sin ese medio de ganarse honradamente el sustento. Una demostración de que la Diputación no concederá crédito alguno es el hecho de haberse adherido ya a la exposición que va a dirigirse al Gobierno.»

Termina insistiendo en que el acuerdo del Ayuntamiento sea en el sentido de adherirse a la exposición. Le contesta el Sr. Pou, encontrando desprovisto de fondo el discurso del Sr. Font y Arbós, pronunciado en lenguaje galano. Clama por la independencia del Ayuntamiento, opinando que éste no debe permitir que unos señores de la Económica de Amigos del País (sic), por muy respetables que sean, le impongan su criterio, la norma de conducta a seguir. ¿Sabe el lector qué explicación da el Sr. Pou del incumplimiento de los acuerdos adoptados, sobre la Normal de Maestras, en el mes anterior? Pues que él, no obstante estar facultado por la ley, no suspendió dichos acuerdos (¡Oh!).

No se explica nuestro Alcalde el régimen de excepción, el privilegio de que gozaba la Normal de Maestras, aprovechando la ocasión para decir que lo preferible es tener una escuela legal. «¿Por qué—pregunta—ha de respetarse de esta manera a las profesoras de la Pura? En cuanto a los elogios dirigidos a las religiosas de la Pura como excelentes profesoras, dice que «es costumbre de antiguo elogiar a las cosas que mueren». Y termina diciendo que liberales y republicanos acatan el decreto de Alba. Sostiene que adherirse a la exposición equivale a contradecirse con los acuerdos anteriores.

El Sr. Font y Arbós agradece las frases que le ha dedicado el Sr. Pou. Sostiene que nadie ha intentado imponer su criterio al Ayuntamiento. «Lo que hay—añade—es que unos señores padres de familia, y no de la Económica de Amigos del País, como ha dicho S. S., suplican, no imponen, que el Ayuntamiento estudie una exposición y que, de creíble aceptable, la apruebe. Esto es todo. No hay nada de imposiciones ni mucho menos». Afirma que adherirse a la exposición no significa una rectificación de los anteriores acuerdos, sino una ampliación. Hace recalcar que es preferible tener Escuela gratis que a fuerza de pagar dinero. Agrega que si ellos, los conservadores, apoyan a las religiosas de la Pura en este caso concreto no es sólo porque se trate de religiosas, sino por referirse a excelentes profesoras, porque han realizado lo que no hacen todas las profesoras: hacer bien y enseñar bien. Termina diciendo que las religiosas de la Pura, con respecto a la Normal, no son una cosa que muere, sino una cosa a la que han dado muerte.

El Sr. Pou dice que no sabe si es una imposición de esos señores amigos del país o del Centro de Defensa Social al Ayuntamiento o de la mayoría a las minorías. Indica que, sin embargo, él no provocará una votación, que sabe ha de perder. El Sr. Trián dice que coincide con el Sr. Pou en el extremo de su discurso que hace referencia a acatar el decreto de Alba. Pide que el Ayuntamiento haga gestiones cerca de la Diputación para ver de llegar a un acuerdo con respecto a la Normal de Maestras.

El socialista Sr. Roca y Hernández se adhiere a las manifestaciones hechas por el Sr. Alcalde.

El señor Obrador opina que, en su concepto, debe subsistir la Escuela Normal Superior de Maestras regentada por las religiosas de la Pura, si bien cree que debe ser pagada con fondos provinciales. Queda aprobado el dictamen.

### Otros asuntos

Se da cuenta de una proposición de los señores Jaume y Giménez pidiendo que la Compañía del Ferrocarril de Sóller proceda al arreglo del paso de la vía por el camino viejo de Buñola. El señor Jaume propone se instalen dos faroles en el caserío de S'Indiostera.

El mismo Sr. Jaume propone gratificar a los guardias municipal Binimelis y Zolazábal, que detuvieron a dos sujetos que se dedicaban a sustraer almendras en los predios.

### El abaratamiento de las subsistencias

El Sr. Font y Arbós habla de las subsistencias, demostrando la necesidad de que éstas se abaraten. Indica que las subsistencias están a precios más elevados ahora que antes de quitar los consumos.

El Sr. Sabater dice que coincide con el modo de pensar del Sr. Font. Manifiesta que, en su concepto, quien ha resultado beneficiado con la supresión de los consumos ha sido la gente acomodada, la gente de dinero, que puede comprar los artículos al por mayor. Indica la conveniencia de que se instale una cooperativa municipal, medio eficazísimo para conseguir el abaratamiento de las subsistencias.

El Sr. Obrador dice que es éste un asunto que debería estudiarse con interés.

El Sr. Font y Arbós pide se nombre una comisión, formada por los Sres. Trián, Roca y Hernández y Sabater, para que estudie los medios de conseguir el abaratamiento de los artículos de consumo.

Así se acuerda. A propuesta del señor Trián, también se acuerda que el Sr. Font pase a formar parte de la Comisión.

El Sr. Roca y Hernández coincide con los Sres. que le han precedido en el uso de la palabra al apreciar la necesidad de conseguir el abaratamiento de las subsistencias.

### Final

El señor Font y Arbós formula una nueva denuncia sobre perros. Dice que anoche (domingo) un perro mordió a un caballero en plena vía pública. Dice que esto es intolerable, y pide sean recogidos todos los perros que no vayan provistos del correspondiente bozal.

El señor Cirer, repitiendo una queja ya formulada, se lamenta de que sean pasados por los paseos públicos, como ocurrió el domingo último en el Borne, los atades que son llevados a las casas mortuorias.

Y se levanta la sesión.

## Fiesta escolar

Anteyer tuvo lugar en el Colegio de la Consolación, que tienen establecido las Religiosas Terciarias de San Agustín en el suburbio de los Hostaletes, un festival para las alumnas que asisten a dicho Colegio, de canto, discursos, un preparatorio y otros al final, parte literaria, y algunos actos de comedias, los cuales fueron todos muy aplaudidos por la concurrencia de invitados y sus correspondientes familias, que llenaban por completo el espacioso salón.

Las señoritas que más se distinguieron, por más que no recordamos el nombre de todas, las que merecieron especial favor fueron: Juanita Seguí, Margarita Moya, Margarita Canals, Francisca Bordo, Margarita Rosselló, Catalina Mut, Isabel Aguiló, Fernanda Elias, Hermanas Castelló, María Julia, Antonia Mora, Antonia Ripoll y Magdalena Ferretjant.

Presidió el acto el Rdo. Sr. Vicario D. Guillermo Miralles, teniendo a su derecha el teniente de alcalde don Rafael Barrera. Una vez terminado todo, se levantó el señor Vicario para dirigir la palabra a los concurrentes, felicitando a las niñas y Maestras, Religiosas Terciarias Agustinas, por la destreza y buen gusto en la recitación y selección de los cantos, versos y demás; exhortó a las niñas a seguir adelante en el camino de la educación e instrucción, obediendo respetuosas los preceptos y consejos de sus Maestras, y a cultivar sobre todo las virtudes cristianas, que nos encaminan a Dios, a cuyo reino pertenecemos, y sin las cuales quedan deficientes la instrucción y educación meramente sociales; terminó dando el parabién a las Religiosas, niñas y a toda la concurrencia en nombre del teniente de alcalde señor Barrera, que se dignó con su presencia realzar dicha tarde literaria.

Después se repartieron diplomas, hermosos juguetes florales y libros, con que fueron obsequiadas las señoritas.

X.

## DEL MAR

Ayer tarde regresó de Cabrera el vapor correo «Ciudad de Palma».

—A hora de itinerario, salió ayer tarde el vapor correo «Miramar», dirigiéndose a Barcelona.

—Esta mañana han llegado a este puerto dos vapores correo: de Barcelona, el «Bellver», y de Mahón el «Mahón».

# Banco de Préstamos y Descuentos

### PLAZA DEL MERCADO

### DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA

### SUCURSALES: Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras; Cuentas corrientes con interés en moneda del país y extranjera; Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países; Compra y venta de Valores al contado; Ordenes de Bolsa para España y Extranjero; Cambio de billetes y monedas extranjeras; Depósitos de metálico y valores. Compra y venta de moneda extranjera a plazo; Cobro y negociación de cupones; Préstamos y créditos mediante garantía de valores. Caja de Ahorros.

### Horas de despacho: de 9 a 13 y de 15 a 17

—También ha llegado, con un cargamento de carbón para la escuadra inglesa, el vapor «Rubio».

## La escuadra inglesa

### Jira al castillo de Bellver

Estábamos invitados para asistir a la jira con que el Ayuntamiento obsequiaba ayer tarde, en el majestuoso castillo de Bellver, a los marinos ingleses, nuestros huéspedes. Y fuimos a la parada de la calle de la Marina en busca de un carruaje. Los cocheros piden una enormidad: cinco pesetas, seis pesetas. Los policías no se cuidan de hacerles tener en sitio visible las tarifas que rigen. Tampoco los municipales.

Estamos en Bellver. Un jefe de un benemérito cuerpo se lamenta de lo extraordinariamente caro que se hacen pagar los carruajes. La misma queja oímos al Administrador de cierto ramo, que ha tenido que pagar seis pesetas por el trayecto Palma-Bellver.

Van llegando los invitados. Están ya en Bellver el Capitán general interino, señor Pérez Clemente; el Gobernador civil, señor de la Serna; el Gobernador Militar interino, señor de Nouvilas; el diputado a Cortes señor Valenzuela; el Comandante de Marina, señor Laguardia; el presidente de la Diputación, señor Barceló; el Delegado de Hacienda, señor Rato; el Administrador del Real Patrimonio, señor Sureda; el coronel de E. M., señor Morera, y el de ingenieros, señor Fort; el presidente de Sala de esta Audiencia, señor Gimeno; los Jueces de primera instancia, señores Torres y Lago; el Ingeniero señor Garra; el coronel de Artillería, señor Barrios; y el jefe de Intendencia, señor Madrigal; el teniente coronel de la guardia civil, señor Ripoll; el Administrador de Correos, Sr. García Sansaloni; el capitán de caballería Sr. Montis y elde infantería, Sr. Coll; el 2.º comandante de Marina, señor Pou; el jefe de Telégrafos, señor Zornoza; el Comisario de Marina, señor Cerdá y el Ayudante de esta Comandancia de Marina, señor Reig; el Secretario del Ayuntamiento, señor Pons; el Secretario-intérprete de Sanidad Marítima, señor Bosch Bataller; y representantes de la Prensa local.

Los concejales señores Rover, Obrador, Tous, Font y Arbós y Conde de Olocau, que están ya en el castillo, reciben a los invitados.

Llega un automóvil, y de él se apean el Almirante y el jefe de E. M. de la Escuadra, el Alcalde y el Vice-Consul inglés. Cambio de saludos, presentaciones, apretones de manos siguen a continuación. Y penetramos todos en el vetusto castillo, que tantos recuerdos encierra. Al penetrar en el patio, la banda del Hospicio ejecuta el himno nacional inglés, y luego el español. Todos, ingleses y españoles, con la cabeza descubierta, los ojos de pie, firmes, rígidos. Los militares y marinos saludan militarmente. Es un momento emocionante.

Y continuamos el camino, recorriendo el primer piso, y después la terraza, y luego la torre del Homenaje. El Almirante quedase sorprendido gratísimamente ante la magnificencia de la perspectiva que ofrece a la vista del observador. Mira por todas partes, y por todas ve panoramas diferentes, pero todos ellos espléndidos. «¡Bravo!»—exclama el Almirante.

Descendemos a la terraza, donde están ya los jefes y oficiales de la escuadra, en número de 37, que asisten a la jira. Con ellos han venido también los concejales señores Dezcallar, Cirer, Roca y Rayó, Sampil, Carbonell, Giménez, Mr. Trián, Liabrés, Jaume, Bibiloni, Company, Pérez, Barrera, Servera, Villalonga y Esbarranch, Planas y Vroldo.

Varios fotógrafos impresionan diversas placas. En larga mesa, colocada en la espaciosa terraza, se sirve, admirablemente, el lunch, que es espléndido. Merece elogios el Restaurant de Oriente, que lo ha servido.

Se descorcha el champagne y se pronuncian brindis.

El Capitán general interino, Sr. Pérez Clemente, exterioriza la satisfacción que tienen el Ejército y la Marina, los defensores de la Patria, al encontrarse juntos.

El Sr. Alcalde pronuncia un discurso. Había del poderío naval inglés y de la corrección de los marinos británicos. También habla del amor que aquí se profesa a nuestros Reyes, español el Monarca, inglesa la Soberana.

## Optica

norreamericana y de precisión  
GEMELOS prismáticos y de teatro  
ESTAMPAS y molduras para cuadros  
Surtido inmenso y selecto  
Antigua casa LASALLE--SAN NICOLÁS, 31

El Gobernador civil, Sr. de la Serna, después de expresar su sentimiento por no poder hablar en inglés, da vivas a los Reyes de Inglaterra y de España.

El Presidente de la Diputación, Sr. Barceló, dirige respetuoso saludo, en nombre de la provincia, a la nación inglesa. Brinda por la salud de los Reyes de Inglaterra y de España.

El Diputado a Cortes Sr. Valenzuela dedica también breves frases de cariño y afecto a los marinos ingleses. Recuerda la ayuda de Inglaterra en la reintegración de la soberanía española en 1808. Y termina con un «¡viva Inglaterra!».

El Administrador del Real Patrimonio, Sr. Sureda, expresa la honra que ha sido para él poder alabar en las posesiones reales a representación tan distinguida de la Armada británica, y promete dar cuenta de esta visita a S. M. el Rey.

En último término habla el Almirante, quien agradece el homenaje. Recuerda su anterior visita a Mallorca, llevada a cabo en ocasión del viaje del Rey Eduardo a esta Isla. Dedicó frases de elogio a la hidalgía mallorquina.

La banda del Hospicio toca otra vez los himnos nacionales inglés y español, que todos escuchamos de pie y descubiertos.

Compañero nuestro en la mesa ha sido el capellán católico de la escuadra del Mediterráneo, que viaja en el «Lancaster». Nos lo ha presentado el concejal Sr. Font y Arbós, que no le ha dejado un solo momento en toda la tarde. El Rdo. Eduardo Martino Bray S. J. D., que es el nombre del indicado sacerdote, habla con cariño de la Prensa católica española y de la manera como aumenta el Catolicismo en Inglaterra.

Se emprende el regreso a Palma. A la salida del castillo, sentados en el pinar, están numerosísimas señoritas veraneantes en El Terreno, que suelen acudir por las tardes al bosque de Bellver.

El paso de la caravana que regresa del castillo es mirado con curiosidad por la gente de El Terreno y Santa Catalina.

## Música en el Borne

El Capitán general interino, señor Pérez Clemente, ha dispuesto que hoy, mañana y el jueves toque en el paseo del Borne, en obsequio de los marinos ingleses, la banda de música del Regimiento infantería de Palma.

## Atención

La «Isla Marítima», atendiendo una indicación de la Junta de Obras del puerto, ha dispuesto que permanezcan encendidas hasta hora muy avanzada de la noche, al objeto de facilitar el embarque de los marinos ingleses, las farolas que tiene instaladas en el muelle para alumbrar las plazoletas a la salida de los vapores rápidos.

## Buque de recreo

El «Eliane», Ayer tarde llegó a este puerto, fondeando junto al espigón del muelle nuevo, el pequeño yatch francés «Eliane». Va aparejado de pailebot.

Lo manda el capitán Tarin y la tripulación veinte hombres. A bordo del «Eliane» están realizando un viaje de recreo sus propietarios.

Dicho buque procede de Cete y Barcelona, y uno de estos días continuará su viaje para Argel.

## Notas de sociedad

De viaje Ayer regresó de Ibiza nuestro amigo D. Juan Sureda Bimet.

Fallecimiento Poco antes de cerrar esta edición nos llega la triste noticia de haber fallecido en Establiments, víctima de un ataque apoplético, el virtuoso sacerdote Rdo. D. José de Oleza. Rogamos a Dios para que acoja en su seno el alma del finado.

Enviamos a la noble familia de éste la expresión de nuestro sentido pésame.

## Boletín religioso

MANANA  
Santos.—Santa Teodora penitente y s. Jacinto mr.  
Cuarenta Horas.—Continúan en S. Nicolás dedicadas a la Inmaculada de Lourdes: Exposición a las seis y media; a las diez Tercia y Misa mayor; a las once ejercicio solemne de los Trece miércoles de San Nicolás; a las once y tres cuartos la novena de Nuestra Señora de Lluich; por la tarde a las cinco los actos de coro, Rosario, meditación, Coronita de las doce Estrellas y reserva de S. D. M.  
Visita.—A Nuestra Señora del Puig en San Jaime.

## Sueltos y noticias

Un concurso.—La Granja-Escola práctica de Agricultura de esta provincia anuncia la provisión por concurso de unaplaza de maestro mecánico (dotada con 2.000 pesetas anuales), otra de capataz de cultivo (con 1.500) y otra de mozo de labores (con 1.000). Las solicitudes deberán dirigirse en el término de treinta días.

Detenciones.—La guardia civil del puesto de San Antonio Abad (Ibiza) ha denunciado a varios sujetos por estar complicados en una partida de juegos prohibidos sorprendida días atrás.

Nombramiento.—D. Pedro Morro Bernad ha sido nombrado agente de segunda clase de la Compañía arrendataria de tabacos.

El descanso dominical.—En el Gobierno civil se recibieron ayer comunicaciones de los Alcaldes de La Puñola y Andraitx, diciendo que en aquellas villas no se infringe la ley del descanso dominical.

Presentación.—Debe presentarse en el Negociado de Reemplazos del Ayuntamiento el soldado repatriado Andrés Pascual Coll, al objeto de enterarle de un asunto que le interesa sobre pluses de campaña.

Instalación de un motor.—Doña Margarita Llompart Llompart ha solicitado permiso de esta Alcaldía para instalar un motor eléctrico de medio caballo de fuerza en la casa número 38 de la calle de Brosa, destinado al funcionamiento de unabomba para la elevación del agua.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grand-Erillé (hígado). Son insustituibles.

Color sano da el Serobiol. 30

PARA SU CABALLO Señor!  
**ARSECALINA MÉRÉ**  
de P. MÉRÉ de CHANTILLY, en Orleans (Francia)  
Cura las Enfermedades de las Vías Respiratorias:  
HUERFAGO, TOS, CATARRO, etc.  
Poderoso Reconstituyente  
para después de un exceso de trabajo, ó una enfermedad grave.  
**EFFECTOS SORPRENDENTES**  
Paseo 7, - Diputación 276, BARCELONA  
y en Droguerías y Farmacias.  
VOLANTES GRATIS AL QUE NOS PIDA

**EDUCACIONISTA**  
Revista quincenal ilustrada  
Interesante a escuelas, colegios y familias cuidadas de la educación de los niños.  
Se admiten suscripciones en el n.º 10 de la Plaza de Santa Eulalia.

# Conferencias telegráficas

(SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

## Desde Madrid

### Política

Madrid, 9 (16'00)

#### Firma de Guerra

Se ha firmado un decreto de Guerra disponiendo el cese del Consejero del Tribunal Supremo de Guerra y Marina vice-almirante D. Federico Extrany y nombrando para sustituirle a D. Félix Bastarache.

**Barroso y Luque a Otero.**—Canalejas ha desistido de ir a San Sebastián.

Los Ministros de la Gobernación y de la Guerra, señores Barroso y Luque, han marchado a Otero acompañado al doctor Muñoz, quien va a visitar a la hija del señor Canalejas, que se halla en gravísimo estado.

El jefe del Gobierno ha desistido de realizar su anunciado viaje a San Sebastián.

#### Conferencias

El señor Barroso ha regresado de Otero.

Ha celebrado una conferencia telefónica con el Ministro de jornada, señor García Prieto, encargándole que asista en nombre del Gobierno al Congreso antituberculoso.

También conferenció el señor Barroso, por teléfono, con el Gobernador civil de Barcelona, señor Portela, quien le anunció que la huelga de ferroviarios sigue igual.

#### Rigor contra las capeas

El señor Barroso, refiriéndose a las capeas, ha asegurado que el Gobierno mantiene en todo su rigor las disposiciones dictadas por el señor Lacierva.

Ha anunciado que castigará severísimamente al Alcalde de Torrejón de Velasco, pasando también el tanto de culpa a los tribunales.

#### En defensa de la Magistratura

El Ministro de Gracia y Justicia, Sr. Arias Miranda, ha manifestado que en su discurso de apertura de los Tribunales introducirá una defensa de la Magistratura para aplacar la justa indignación que ha despertado la campaña difamadora contra la expresada institución.

Madrid, 10 (1'00)

#### Afectuosas explicaciones

Esta pasada tarde concurren al Ministerio de la Gobernación el Presidente de esta Diputación y el Alcalde de esta Corte, cambiándose entre ambos afectuosas explicaciones acerca del incidente que motivó las frases del último relativas al pago del contingente provincial.

#### Reducción de la contribución territorial

Nos aseguran que entre los proyectos que presentará a las Cortes el Ministro de Hacienda, señor Navarro, figura la reducción de la contribución territorial del catorce al diez por ciento en aquellas provincias donde se halla ultimado el catastro.

## De San Sebastián

Madrid, 9 (16'00)

#### Obsequio

San Sebastián.—El Comisario regio de Fomento ha obsequiado con un banquete al general Polavieja y a los

membros de la «Cruz Roja» que han venido a esta población para asistir al Congreso antituberculoso.

Al banquete han asistido los Gobernadores civil y militar y los miembros que componen el Comité del Congreso.

Madrid, 10 (1'00)

#### Regreso de los Reyes.—Un telegrama de Tánger

San Sebastián.—Al medio día han regresado los Reyes a esta población.

El señor García Prieto nos ha manifestado que había recibido un telegrama de Tánger participándole que la columna francesa mandada por el general Magin había entrado en la ciudad de Marrakés, libertando a los franceses que se hallaban prisioneros de los moros.

## Las huelgas

Madrid, 9 (16'00)

**Los panaderos de Valladolid.**—A consecuencia de diferencias que han surgido entre los patronos y los obreros panaderos, éstos se han declarado en huelga.

Piden el descanso semanal. Los patronos se niegan a concederlo.

Las autoridades han adoptado grandes precauciones para evitar la falta de pan.

Madrid, 10 (1'00)

#### Los cerrajeros de Madrid en huelga.

—Los patronos no cederán

Ha comenzado en esta Corte la huelga de cerrajeros.

Grupos de obreros se situaron en las inmediaciones de varios talleres de cerrajería con el intento de conseguir que sus compañeros abandonaran el trabajo, consiguiendo su objeto.

Hoy visitará al Gobernador civil una comisión de patronos, ratificándose en su actitud opuesta a acceder a las peticiones de los huelguistas, alegando que, de hacerlo se verían precisados a cerrar sus establecimientos ante la competencia que hoy, en su industria, hacen las provincias del Norte.

#### Periódico denunciado.—Para evitar el paro de una fábrica

Oviedo.—El periódico «El Noroeste» publica un artículo combatiendo al Gobernador civil con motivo de la huelga de Daro Felguera.

El Gobernador ha denunciado dicho artículo.

El mismo Gobernador ha practicado gestiones para conseguir que la Compañía de ferrocarriles del Norte envíe a la fábrica de aceros seis vagones de carbón cok.

De esta manera se ha evitado el paro de dicha fábrica.

## España en África

Madrid, 9 (16'00)

#### Festejos.—En el zoco El Hach.—Temporal.—Desgracia

Melilla.—Con extraordinaria animación han comenzado los festejos dedicados a la Virgen de la Victoria.

—El Capitán general, señor García Aldave, y el jefe del Estado Mayor de esta plaza, general Jordana, visitaron el zoco El-Hach.

Allí les esperaban prestigiosos moros de las kabilas de Benisicar y de Benibgafar.

Visitaron la escuela indígena y el

consultorio que dirige el doctor Lazo. La policía indígena les obsequió, en el cuartel, con un té.

—Se ha desencadenado en estas costas un fuerte temporal de levante.

El vapor correo, imposibilitado de sostener la violenta marejada, vióse obligado a zarpar.

## El Congreso

### Eucarístico

Madrid, 9 (16'00)

#### El Emperador Francisco José.—Disposiciones para la recepción del Legado Pontificio

Viena.—El Emperador Francisco José ha regresado de Hiroh, empezando a ocuparse personalmente en algunos detalles del próximo Congreso Eucarístico.

El Emmo. Cardenal Legado será recibido por una comisión especial del Congreso.

La recepción oficial se verificará en el centro de la ciudad, donde se reunirán el Consejo municipal y los altos funcionarios del Gobierno imperial.

Seguidamente se trasladará la comitiva al Palacio del Emperador, donde el Legado tendrá su alojamiento.

El Emmo. Cardenal será recibido en el Palacio imperial por el mismo Emperador y por los demás miembros de la Familia imperial.

El Legado entregará al Emperador un autógrafo del Papa, y recibirá en seguida al cuerpo diplomático.

#### La procesión del 15.—Personajes que asistirán.—Misa Pontifical.—La carrera

Viena.—A juzgar por los preparativos que se están haciendo, la procesión del día 15 resultará imponente.

Asistirán a ella el Emperador y todos los miembros de la Familia Imperial en equipos de las caballerizas de Palacio y en carrozas de gran gala.

Formarán parte de la procesión los Ministros y altos dignatarios.

Quinientos miembros del Consejo privado asistirán montados a caballo y precederán al Legado.

Se llevará en la procesión una riquísima Custodia, artística joya, de oro y pedrería.

La procesión se detendrá en la Catedral de San Esteban, donde se celebrará Misa Pontifical.

Cubrirán la carrera más de 20.000 soldados de todas las armas.

#### Los católicos holandeses.—Trajes típicos

Viena.—Ha despertado gran interés la llegada de los católicos holandeses, que visten sus típicos trajes.

Vienen presididos por el Obispo de Utrecht.

Madrid, 10 (1'00)

#### Llegada de congresistas.—Un millón de católicos extranjeros

Viena.—Van llegando muchos congresistas.

Créese que ascenderá a un millón el número de católicos extranjeros que vendrán para asistir al Congreso Eucarístico.

Entre éstos figurarán muchísimos católicos de las repúblicas sudamericanas.

#### Adornos.—Los Adoradores nocturnos españoles

Viena.—Continúan incesantemente

los trabajos para el ornato de la población.

Muchas fachadas aparecen adornadas.

El ornato de la Catedral es magnífico.

El Comité del Congreso recibirá mañana a los Adoradores nocturnos españoles.

#### El Príncipe heredero y el Congreso Eucarístico

Viena.—El Príncipe heredero ha visitado las obras que se efectúan en la espaciosa plaza donde ha de terminarse la procesión eucarística.

Le ha acompañado su séquito.

#### La Exposición de Arte cristiano.—Llegada del Arzobispo de Valencia

Viena.—El Legado del Papa presidirá la apertura de la Exposición de Arte cristiano.

Ha llegado a esta capital, para asistir al Congreso Eucarístico, el Arzobispo de Valencia.

#### Un libelo judío.—Fracaso

Viena.—Ha aparecido un libelo contra el Congreso Eucarístico.

Lo han editado los judíos.

Ha tenido un tremendo fracaso

## Noticias varias

Madrid, 9 (16'00)

#### ¡Horror!

Las noticias comunicadas desde Torrejón de Velasco al Gobernador civil dicen que en la capea verificada allí ayer resultó un muerto a consecuencia de una cornada recibida en la barba, y que, penetrando por la parte anterior de la cabeza, le hizo saltar el ojo derecho.

Añádese que hubo además catorce heridos.

#### El Obispo de Jaca en Covadonga

Covadonga.—Ayer llegó el ilustrísimo Obispo de Jaca.

Se le tributó un cariñoso recibimiento.

Celebró Misa Pontifical.

Hoy ha pronunciado un elocuente sermón.

#### Caída

Cartagena.—Al zarpar el vapor «Villena», cayóse al fondo de las bodegas el pasajero D. Antonio Ibáñez, fracturándose el cráneo.

#### Emigrados portugueses al Brasil

Vigo.—Ha salido para el Brasil la última expedición de emigrados portugueses.

La forman 118 individuos, entre ellos varios cabecillas.

Vitorean, en el momento de la partida, a España, a los señores Maura y Lacierva y a Portugal monárquico.

Madrid, 10 (1'00)

#### Carta de un Obispo de Portugal

Roma.—«L'Osservatore Romano» publica una carta de un Obispo de Portugal.

Es la respuesta a otra carta del Episcopado americano alentando a los católicos portugueses.

El prelado portugués agradece en su carta las frases de aliento de los prelados americanos.

Termina diciendo que Portugal repetirá el ejemplo de la católica Irlanda, manteniendo inviolable el depósito de la Religión.

#### Gravisima

La hija del señor Canalejas seguía gravísima esta pasada tarde.

#### Concurso de feos

En los festejos populares del barrio de Atocha de esta Corte celebróse un concurso de feos.

El Jurado estaba compuesto de distinguidas señoritas.

Por unanimidad se adjudicó el primer premio, cincuenta pesetas, a un espejo de fealdad, llamado Andrés Castellón.

El segundo premio se dividió. Amenizó el acto una banda de música.

Asistió una numerosa y regocijada concurrencia.

#### Caída desde un tercer piso.—Muertos

En una obra que se construye en la calle de Ayala los albañiles Santos Vergara y Epifanio Pozas descargaban una vagoneta empleada para la subida de materiales.

La vagoneta los arrastró por motivo de la rotura del cable que la sujetaba, cayendo del hueco del ascensor desde el tercer piso.

Resultaron muertos.

**Almacén de ultramarinos incendiado**  
Oviedo.—Se declaró un violento incendio en una tienda de ultramarinos.

Fuó la causa una cerilla imprudente arrojada junto a un depósito de petróleo. Éste explotó.

El vecindario hizo esfuerzos para localizar el fuego.

El dueño del almacén, don Mariano Suárez, y una guardia civil recibieron quemaduras.

Las pérdidas se calculan en 7.000 pesetas.

#### Anónimo

Sevilla.—El diestro Antonio Fuentes he recibido un anónimo amenazándole con dar muerte a su esposa e hija si no deposita 1.500 pesetas al pie de un árbol que se señalará con una tohalla.

La policía ha detenido a dos malhechores que encontró en un cortijo por suponerles autores del anónimo.

#### Fiesta de aviación

Palencia.—Con extraordinaria animación se ha realizado una fiesta de aviación.

Ha asistido a ella una infinidad de forasteros.

A las cinco de la tarde el aviador Garnier realizó magníficos vuelos.

Prensa Asociada

## Desde Barcelona

### Notas catalanas

Barcelona, 10 (3'00)

#### Marcha comentada.—¿Se precipitará la huelga?—Obreros que holarán

Ha marchado para Madrid el director de la Compañía de ferrocarriles, Sr. Maristany.

Es objeto de muchos comentarios el hecho de que el Sr. Maristany se haya ausentado el mismo día en que los obreros debían entregarle sus peticiones para la mejora del trabajo.

Créese que la marcha del Sr. Maristany precipitará la declaración de la huelga.

—Pero ¿qué es lo que intentas? preguntó su ama, admirada no menos de aquella súbita mudanza que del aire de seguridad de la muchacha.

—Ahora es, respondió ésta, cuando la madre tornera va a preparar la lámpara del claustro: yo me quedaré un poco de tiempo en su lugar, y lo demás corre de mi cuenta; pero cuenta con asustaros, aunque me oigáis gritar y hacer locuras.

Diciendo esto, salió de la celda brincando como un cabrito, no sin dar antes un buen apretón de manos a su señora. La buena conciencia que le dejaba hecha no era ciertamente ociosa, porque a poco tiempo comenzaron a oírse por aquellos claustros tales y tan descompasadas gritos y lamentos, que todas las monjas se aborrotaron y salieron a ver quien fuese la causadora de tal ruido. Era ni más ni menos que nuestra Martina, que, con gestos y ademanes propios de una consumada actriz, iba gritando a voz en cuello:

—¡Ay padre de mi alma! ¡pobrecita de mí que me voy a quedar sin padre! ¿dónde está la madre abadesa que me me encierra para ir a ver a mi padre antes de que se muera?

La pobre tornera seguía detrás, como atortolada de ver la tormenta que se ha-

Es muy probable que hoy estén en huelga 12.000 obreros.

#### Protesta

Los obreros del ramo de aguas han protestado contra las detenciones llevadas a cabo con motivo de las coacciones ejercidas.

#### Llegada de buques de guerra

Se espera en este puerto la llegada de tres buques de guerra, al objeto de no quede descuidado el servicio de correos en el caso de que se declare la huelga de ferroviarios.

#### Un loco

Un joven que sufría ataques de locura agredió a un hermano suyo.

Al notar que manaba sangre de la herida que le había causado, el demente encerróse en un cuarto.

Al ir la policía a abrir la puerta del cuarto, encontráse con que el loco se había suicidado. Presentaba una herida en el cuello, producida con una navaja de afeitar.

## Notas extranjeras

Barcelona, 10 (3'00)

#### Caída de un aviador

Gray.—Se ha celebrado la anunciada fiesta de aviación.

El aviador Brevé tuvo la desgracia de caerse, yendo a parar sobre un grupo de espectadores.

A consecuencia del hecho hay cuatro espectadores muertos y muchos heridos.

#### El exultante Muley Hafid

Aix les Bains.—Ha marchado a los Alpes el exultante de Marruecos, Muley Hafid.

#### La revolución en Méjico

Nueva York.—Dicen de Méjico que los insurrectos zapatistas marchan sobre la ciudad para asaltarla.

#### Franceses libertados

Casablanca.—Los prisioneros franceses que se hallaban en Marrakesh han sido puestos en libertad.

#### El congreso Eucarístico

Viena.—Continúa el entusiasmo con motivo del Congreso Eucarístico. Asistirán a él 10 Cardenales y 200 Obispos.

No se recuerda una manifestación idéntica a ésta.

Un automóvil atropelló a un congresista, hiriéndole gravemente. Noticias recibidas de Lucerna dan cuenta de la llegada a aquella población de la peregrinación española que viene al Congreso.

Ha llegado el Arzobispo de Caracas, acompañado de varios sacerdotes.

El Arzobispo de París ha solicitado poder hablar en la primera sesión del Congreso.

Corresponsal

#### AGENCIA DE TURISMO

## CLUB MALLORCA

Plaza Santa Eulalia núm. 10 Palma

Servicios de intérpretes, informes, guías, automóviles y carruajes para toda clase de excursiones.

Forfaits para Sóller, Deyá, Torrent de Pareys, cuevas de Manacor y Artá, con servicios combinados de automóviles, carruajes y fondas.

Forfaits especiales para los aficionados al alpinismo.

Será altamente beneficioso para los turistas, pedir los informes gratuitos que se facilitan en las oficinas de la agencia de ocho y media a una y de tres a siete tarde

ibiblioteca de CORREO DE MALLORCA 16

## El Señor de Bembibre

(Continuación)

que el cielo os guarde, porque jamás nos volveremos a ver.

El conde quiso replicar, pero le despidió con un ademán altivo que le cerró los labios, y levantándose, se retiró paso a paso y como desorientado, más que con el justo arranque de doña Beatriz, con la voz de su propia conciencia. Sin embargo, la presencia de don Alonso y de los demás caballeros restituyó bien presto su espíritu a sus habituales disposiciones, y declaró que por su parte ningún género de obstáculo se oponía a la dicha que se imaginaba entre los brazos de una señora, dechado de discreción y de hermosura.

El señor de Arganza, al oírlo, y creyendo tal vez que las disposiciones de su hija hubiesen variado, entró en el locutorio apresuradamente.

Estaba la joven todavía al lado de la reja con el semblante encendido y palpitante de cólera; pero al ver entrar a su

padre, que a pesar de sus rigores era en todo extremo querido a su corazón, tan terribles disposiciones se trocaron en un enternecimiento increíble, y con toda la violencia de semejantes transiciones, se precipitó de rodillas delante de él, y extendiendo las manos por entre las barras de la reja, y vertiendo un diluvio de lágrimas, le dijo con la mayor angustia:

—¡Padre mío, padre mío! ¡no me entreguéis a ese hombre indigno! ¡no me arrojéis en brazos de la desesperación y del infierno! ¡Mirad que seréis responsable, delante de Dios, de mi vida y de la salvación de mi alma!

Don Alonso, cuyo natural franco y sin doblez no comprendía el disimulo del conde, llegó a pensar que su discreción y fino cortesano habían dado la última mano a la conversación de su hija, y aunque no se atrevía a creerlo, semejante idea se había apoderado de su espíritu mucho más de lo que podía esperarse de tan corte tiempo. Así, pues, fué muy desagradable su sorpresa viendo el llanto y desolación de doña Beatriz. Sin embargo, le dijo con suavidad:

—Hija mía, ya es imposible volver atrás: si éste es un sacrificio para vos, coronado con el valor propio de vuestra

sangre, y resignaos. Dentro de tres días os casaréis en la capilla de nuestra casa con toda la pompa necesaria.

—¡Oh, señor! ¡pensado bien! ¡dame más tiempo tan siquiera!

—Pensado está, respondió don Alonso, y el término es suficiente para que cumpláis las órdenes de vuestro padre.

Doña Beatriz se levantó entonces, y apartándose los cabellos con ambas manos de aquel rostro divino, clavó en su padre una mirada de extraordinaria intención, y le dijo con voz ronca:

—Yo no puedo obedeceros en eso, y diré «no» al pie de los altares.

—¡Atrévete, hija vill! respondió el señor de Arganza fuera de sí de cólera y de despecho, y mi maldición caerá sobre tu rebelde cabeza y te consumiré como fuego del cielo. Tú saldrás del techo paterno bajo su peso, y andarás como Cain, errante por la tierra.

Al acabar estas tremendas palabras salió del locutorio, sin volver la vista atrás, y doña Beatriz, después de dar dos o tres vueltas como una loca, vino al suelo con un profundo gemido. Su tía y las demás monjas acudieron muy azoradas al ruido, y ayudadas de su fiel criada la transportaron a su celda.

### CAPÍTULO IX

El parasismo de la infeliz señora fué largo, y dió mucho cuidado a sus diligentes enfermeras; pero al cabo cedió a los remedios, y sobre todo, a su robusta naturaleza. Un rato estuvo mirando al redor con ojos espantados, hasta que poco a poco, y a costa de un grande esfuerzo, manifestó la necesaria serenidad para rogar que la dejasen sola con su criada, por si algo se la ofrecía. La abadesa, que conocía muy bien la índole de su sobrina, enemiga de mostrar ninguna clase de flaqueza a los ojos de los demás, se apresuró a complacerla, diciéndole algunas palabras de consuelo y abrazándola con ternura.

A poco de haber salido las monjas, doña Beatriz se levantó de la cama en que la habían reclinado, con la agilidad de un cozco y cerrando la puerta por dentro, se volvió a su asombrada doncella, y la dijo atropelladamente:

